



Mohave District Annex
8500 E. Jackrabbit Rd.
Scottsdale, Arizona 85250

Telephone: 480-484-6100
FAX: 480-484-6293
Website: www.susd.org

Dear Parent/Guardian:

As you are probably aware, Maricopa County Public Health (MCDPH) recently confirmed one case of 2019 Novel Coronavirus in Maricopa County. This individual is a member of the ASU community and risk to Maricopa County residents, including the ASU community, is believed to be low at this time.

We understand that there is much concern over this new strain, and MCDPH is committed to providing the most up-to-date information at www.maricopa.gov/coronavirus.

What MCDPH would like us to stress to our school community is that in addition to flu, common strains of coronaviruses are often circulating in our community. While it would not be uncommon for a child to be diagnosed from a health care provider with a coronavirus, the 2019 Novel Coronavirus is being tested for only through the CDC. This novel or new strain of coronavirus is currently only being identified in individuals who have had travel to Wuhan, China.

Because protection from all respiratory viruses is similar, this is a good time to review strategies we can all use to prevent the spread of respiratory viruses, such as the flu:

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds.
- Avoid touching your eyes, nose and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Stay home when you are sick, and keep sick children home as well.
- Cover your cough or sneeze, then immediately discard any tissues.
- Clean and disinfect frequently-touched objects and surfaces.

We will keep you updated with any developments that could impact our families or schools.

Sincerely,
Scottsdale Unified School District



Mohave District Annex
8500 E. Jackrabbit Rd.
Scottsdale, Arizona 85250
www.susd.org

Teléfono: 480-484-6100
FAX: 480-484-6293

Página web:

Querido Padre de Familia:

Como usted ya se ha dado cuenta, Salud Pública del Condado Maricopa recientemente confirmó un caso del Nuevo Virus Coronavirus 2019. Esta persona es miembro de la comunidad de la Universidad Estatal de Arizona, (ASU) por sus siglas en inglés, y el riesgo para los residentes del condado Maricopa, incluyendo los de ASU se cree es bajo en este momento.

Nosotros entendemos que existe preocupación sobre este nueva sepa que esta circulando y Salud Pública del Condado Maricopa, MCDPH por sus siglas en inglés, está comprometido a brindarle la información más eficaz en este sitio www.maricopa.gov/coronavirus.

Lo que MCDPH quisiera recalcarle a la comunidad escolar es que además de la gripe o influenza, las sepas de coronavirus son comunes y están circulando en la comunidad. Aunque un niño pudiera ser diagnosticado por un doctor con coronavirus, la prueba del Nuevo Coronavirus 2019 solo se hace por el Centro de Control y Prevención de Enfermedades (CDC) por sus siglas en inglés. Este nuevo virus de coronavirus se ha identificado solo en personas que viajaron a Wuhan, China.

Para evitar el contagio y para protegernos de los virus respiratorios es importante recalcarle las estrategias que todos podemos poner en práctica para prevenir el contagio de virus respiratorios como la gripe:

- Lavase las manos constantemente con agua y jabón por al menos 20 segundos.
- Evite tocarse los ojos, nariz y boca con manos sucias.
- Evite el contacto cercano con gente que está enferma.
- Quédese en casa si está enfermo y deje los niños en casa si están enfermos también.
- Cúbrase el estornudo o tos con una toallita y deséchela inmediatamente.
- Limpie y desinfecte frecuentemente objetos y superficies.

Le mantendremos informado de cualquier otro desarrollo de esta noticia que pudiera impactar a las familias o escuelas.

Sinceramente,
Distrito Escolar Unificado de Scottsdale